

精

◎高招專醫奇難雜症

本診所專治奇難雜症，如：風濕、關節炎、坐骨神經痛、腰腿痛、頸椎病、肩周炎、骨質增生、跌打損傷、扭傷、挫傷、燙傷、凍瘡、皮膚病、婦科病、小兒科病等。本診所採用中西醫結合療法，藥到病除，收費低廉。歡迎諮詢。

地址：溫尼辟市...

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

（六十九）周遠小傳

報本
徵聯揭曉

卅七 大言歷史從新改
莫綱倫常發奮觀

化傳統之遺留，而開先之事業之精神之所寄也。倫常者乃生活交際之規律，而為權利與義務之制限也。歷史與倫常，亦可謂人類日常行為的表徵。任何一民族一國家，均有其本民族本國家之歷史，無論其民族其國家野蠻與文明與否，均有其歷史之記載，團體社會，亦有其刻錄木石之象形傳留，但文化高度之國家，則為有系統而有方式之詳細登記，可為引起國民之愛國心與奮心，而亦

卅八
大惱黃鸝驚好夢
莫弄銀蟾奇所粧

漢制倫常廢舊觀
么絃暗淚未堪彈
大書歷史從新改
潮音聽已夕陽灘

雲高舉 何彩怡

(批)梨花同夢。丁如春夢無成。

夢園夢搖。清似月明飛夢。
 驚客夢。感落葉于寒煙。
 夢夢添價。比翻夢于涼雨。
 別夢易念。寄歸夢于征雲。
 好夢難留。怕流鶯之壓夢。
 高唐綺夢。撥夢事是巫山。
 金馬夢奇。入夢盡同電露。
 大夢誰覺。知歸夢之皆虛。
 舊夢溫溫。悔說夢之俱假。
 邯鄲夢醒。富貴不過夢如。
 蝴蝶夢非。剛夢原爲物化。
 夢中夢。不若醉夢之人。
 夢不夢。何來破夢之客。
 (每句均嵌夢字) 漢粧濃抹。
 繡雅粧之相宜。啼粧愁添。
 非盛粧之合式。吳粧蜀彩。
 畫理粧以生姿。素袖白粧。
 斯成粧而增媚。舊粧試開。
 不乏嚴粧姑娘。落粧難看。
 無謂不粧老婢。寶妝初扮。
 眞個玉粧挑鬢。檀妝現成。
 那麼鮮粧霞鬢。晚妝拜月。
 捲上綉粧珠簾。展妝開屏。
 望來香粧船看。古漢漢代宮
 粧。今稱美粧配品。傾城巧
 裝。豈乏妖粧蛾眉。爭妒醜
 粧。多爲弄粧狡婦。新粧綉
 畫。莫漫粧叫可憐。整粧爲
 人。好把粧如武士。(每句
 皆嵌粧字)。此聯應詞院句
 。錦綉滿頭。香奩體也。似
 未應他奪道過。并圖以詩

卅九 大江聲協銅琶響
漢室功成鼎鑊烹

(批)大江東去詞。爲東坡居士作。又名念奴嬌。百字令。壺中天。湘月。醉酒月。等名。其「赤壁懷古」。爲千古絕唱。徐訥詞書叢談云「蘇東坡大江東去。有銅將軍鏐綽板之譏。柳七隨風殘月。謂可令十七八女郎。搵紅牙檀板歌之。此真絢語也。後人遂奉爲美談。然僕謂東坡詞。自有橫槊氣概。因是英雄本

談蛤蚧

色。柳樹艷處，亦麗以淨耳。
 吹劍續錄：「秦東坡間歌者，吾蜀比柳者卿何如。」歌者曰：「學士劉須臾西大漢，抱銅琵琶，執鐵線板，唱大江東去。」後來用以喻人之文詞豪爽激越者，曰：鐵板銅琶。○漢高祖雖流大漢之愷悌，蕩秦之毒害，半籠宇宙，混一車書，然智勇有餘，而學問不足，雖具豁達之度，而不能容物，負雄猜之性，而弗克防患，人益罹慘，呂氏鳴晨，至於蕭索囚繫，轉彭范隨，周魏見辜，留侯辟殺，均爲虐待功臣，疑忌反側之故。鼎烹出史記，主父假傳，鍾烹出漢書刑法志。語曰：刀斧鼎鑊，不加避，所用鼎鑊烹，亦是走狗烹之意，作者援兩事，觀史得間，大有沈雄悲壯之概，并顯以詩。

好廣告壞效果

堂歡迎窮人到來做禮拜。當我點
今日募款所得。我知道他們都來

電派路銀行
 行支有設埠頓間點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲知詳細者注意
 (代運) 江蘇省上海大德銀行
 湖北省天津大德銀行
 下列廣東省各埠市均有匯豐
 當銀行開張
廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤塘
 ● 安海電報 Machine 2549
 ● 接埠電報 Garden 1171
電派路銀行啓

ADAMS
 OLD RYE WHISKY
 一飲亞漢斯
 獲威市杰酒
 君便能賞識
 其味質之美
 請君購飲此
 酒價極克己
 此白登酒所成由特准政府所登

輔行雜貨公司
國貨商場

欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良
貨品正地道藥材以應。
僑胞採辦
歡迎貨價特廉
地址：上海南京路

味精

天廚味精廠出品
各商號均有發售
◎葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價
廉僑胞光顧隨時應命

電話 HA.0501L

人六七號荷花街

曹統新藥行

C. T. SUN

W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

總發行所
通訊地址

防害周知
西來郵寄者

●補腎固精丸
腎精不足虛勞損

●鹿耳耳聾丸
可治眼破耳聾鳴

●牛黃消核丸
聖藥最忌誤服珠

●男子七疝丸
小腸疝氣腫痛

●消粒解毒丸
偏身結毒瘡癤痼疾

●救急

兩廣醫士人等愛小兒痘種多患利本不費一
劑反成痘因飲水無去路焦熱發背中實難
用下痢上取法調製上殺後出痘加參
登報接獲其奉判如

四兩庄六元
每瓶此丸可保健康
四兩庄六元
賜贈斯丸功效驗
四兩庄八元
照此圖辨別真偽
四兩庄六元
每瓶附丸便見效
四兩庄六元
應食此丸收效快

工部局註冊商標

電話
 司公益合
 HOP YICK CO.
 164 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

本店專營
 白油
 精製鴨肝
 臘下庄金銀
 臘肉鴨片肉
 新到花生油鹹蛋生薑上市

永隆公司

WING LUNG CO.

146 E. Pender St. Phone P.A. 1734

VANCOUVER, B. C. CANADA.

精製合時臘味登市

合時 土產瓜菜	兼營 金猪火鴨 祖國水貨	鴨下庄 臘花肉	原臘鴨 臘鴨扎	鴨肝腸 臘鴨腎	白油腸 臘鴨片
---	--	---	---	---	---

批發

零售

發行

相宜

華高亞大拿加
 司公限有草烟利鐵
 Heatley Trading Co Ltd.
 77 East Pender St.,
 Vancouver, B.C.
 Phone MA. 5860
 5783

新到大宗
 香煙藏糖發行
 價錢相宜

Tatlow 1754

黃漢經紀

WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE

441 Gore Ave., Vancouver, B.C.

接遷移民入籍文件
各種大小生意壽險
填報工商入息稅紙
各種保險買賣營業
各埠梓里函詢委託
毋任歡迎包辦妥當

中山·西江·澳門

台山訊·數月來·中共高

片中外所挑選的嘉賓
煙絲・捲爾的烟仔・
容易・吸得有趣・

本公司承接一切平圖屋蓋工作無論

冠玉特選
 五洲大藥房
 不主非先生
 周耀初題
 五洲大藥房

最近辦到香

THE
快捷

開馬
S
FREE
B. C.
3

妥當・

WATER

藥 棧

當

代售美國著名立止社製
器具如不見效原銀奉還
△價錢▽每副拾五元

新

251

8

營業部

来、自由、平等、博爱

啟事

10

11

戴毡帽者注意

啟者本店現遷往哥倫巴街門牌第七十號照常營業敬請
各位親愛舊雨新知新地光顧無任歡迎洗髮估價取費尤為
LONG HAT SHOP
78 W. Columbia St.
Vancouver, B.C.

電話六零四
緊定邦帽店謹啟

黃堃俠事務所

QUON H. WONG AGENCIES

141 E. Pender St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1628

專辦入籍移民事件代理熱忱。

價票	名埠	價票	名埠
\$ 39.95	倫敦	\$726.00	香港
\$ 89.95	倫敦溫	\$168.00	山香性
\$ 71.95	寸加市沙	\$ 45.00	市港三
\$ 66.55	拿模雷	\$ 4.60	利多城
\$160.30	度朗德	\$ 44.85	刺發市片
\$173.60	和杜柯	\$ 34.50	治佐市片
\$181.40	好地滿	\$ 13.05	靈的片
\$222.85	市福陸夏	\$ 17.00	綠鋪
\$234.60	爾靈	\$ 39.95	利加卡
\$274.55	韓靈	\$ 48.95	頓蘭點

▲由云埠飛往各埠機票價目：

本所代理各航空公司，輪船公司客票，機票，船票常便，請留意光顧，來函索取特別優待。